



Clerc/Clerk: Anwen Jones
Cyfeiriad/Address: 10 Gorffwysfa, Dwyran, Ynys Mon, LL61 6YJ
Ffon/Tel: 07375781090
E-bost/E-mail: clerk@valley-community-council.wales
Gwefan: www.cyngor-cymuned-fali.cymru
Website: www.valley-community-council.wales

Cofnodion cyfarfod Cyngor Cymuned Y Fali

Cynhaliwyd am 7.00yh ar nos Fercher 16/09/2026

Cafodd y cyfarfod ei gynnal mewn fformat hybrid yn Ysgol Gymuned y Fali, gan alluogi'r mynychwyr i gymryd rhan naill ai wyneb yn wyneb neu o bell trwy Microsoft Teams.

Presennol

Cynghorwyr:

N Tuck (Cadeirydd)	G Browne MBE (Is-Gadeirydd)
E Jones	W Rogerson MBE
M Swaine Williams	C Z Tattersall
J P Taylor (hefyd yn aelod lleol ward Bro'r Llynnoedd)	
C Thornhill	A Walker
H Williams	S Williams

Hefyd yn bresennol

Cynghorydd Sir Gwilym Jones
H Hughes, Cyfieithydd
A Jones, Clerc a Swyddog Ariannol Cyfrifol

Minutes of Valley Community Council

Held on 7.00pm, Wednesday 16/09/2026

The meeting was held in a hybrid format at Ysgol Gymuned y Fali, allowing attendees to participate either in person or remotely via Microsoft Teams.

Present

Councillors:

N Tuck (Chair)	G Browne MBE (Vice-Chair)
E Jones	W Rogerson MBE
M Swaine Williams	C Z Tattersall
J P Taylor (also local member for Bro'r Llynnoedd ward)	
C Thornhill	A Walker
H Williams	S Williams

Also present

County Councillor Gwilym Jones
H Hughes, Translator
A Jones, Clerk and Responsible Financial Officer

96/2627

Croeso a Sylwadau Agoriadol

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod.

Llongyfarchodd y Cadeirydd holl aelodau'r gymuned a enillodd gymwysterau dros gyfnod yr haf, gan gynnwys TGAU, Safon UG, Safon Uwch, graddau prifysgol a chymwysterau eraill, a dymunodd bob llwyddiant iddynt yn eu haddysg, hyfforddiant a'u gyrfaedd yn y dyfodol.

Llongyfarchodd y Cadeirydd y Cynghorydd Jon Paul Taylor ar ei etholiad diweddar a nododd ei fod yn edrych ymlaen at gydweithio ag ef er budd y gymuned.

Llongyfarchodd y Cadeirydd hefyd Mr Simon Browne ar ei benodiad yn Bennaeth Ysgol

Welcome and Opening Remarks

The Chair welcomed everybody to the meeting.

The Chairman congratulated all members of the community who had achieved qualifications during the summer, including GCSEs, AS Levels, A Levels, university degrees and other qualifications, and wished them every success in their future education, training and careers.

The Chairman congratulated Councillor Jon Paul Taylor on his recent election and looked forward to working with him for the benefit of the community.

The Chairman also congratulated Mr Simon Browne on his appointment as Headteacher of

Caergeiliog a dymunodd bob llwyddiant iddo yn ei swydd newydd.

Ysgol Caergeiliog and wished him every success in his new role.

Estynnwyd dymuniadau gorau'r Cyngor at y Cynghorydd Eryl Jones yn dilyn ei lawdriniaeth ddiweddar, gan ddymuno gwellhad buan iddo.

Best wishes were extended to Councillor Eryl Jones following recent surgery, with the Council wishing him a speedy recovery.

Diolchodd y Cadeirydd i'r Clerc am y gwaith a gyflawnwyd ar ran y Cyngor yn ystod toriad yr haf.

The Chairman thanked the Clerk for the work undertaken on behalf of the Council during the summer recess.

Diolchodd y Cadeirydd hefyd i'r holl wirfoddolwyr a gynorthwyodd gyda chwynnu a thacluso'r Triangl, gan nodi bod eu hymdrechion wedi gwella golwg yr ardal. Dymunodd y Cadeirydd gofnodi ei ddiolch arbennig i Dewi Jones am yr amser a'r ymdrech a roddodd i gefnogi'r gwaith.

The Chairman also thanked all volunteers who assisted with weeding and tidying the Triangle, noting that their efforts had enhanced the appearance of the area. The Chairman wished to record his particular thanks to Dewi Jones for the time and effort he gave in supporting the project.

Rhoddodd pob aelod ganiatâd i recordio'r cyfarfod er mwyn cynorthwyo gyda pharatoi'r cofnodion.

Permission was granted by all members to record the meeting in order to assist with the preparation of the minutes.

97/2627

Derbyn Ymddiheuriadau

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan y Cyng C.Carter ac A.Williams
Cyn/Eil: EJ/WR

To accept apologies

To accept apologies by Councillor C.Carter and A.Williams
Prop/Sec: EJ/WR

98/2627

Derbyn Datgan Buddiant Personol a/neu Rhag farnol

Datganodd y Cyng JP Taylor fuddiant personol ond di-ragfarn ar yr holl faterion cynllunio fel aelod o Bwyllgor Cynllunio'r Cyngor Sir.

To receive Declaration of Personal and/or Prejudicial Interest

Cllr JP Taylor declared a personal but non prejudicial interest on all planning matters as a member of the County Council's Planning Committee.

99/2627

Caniatáu i'r cyhoedd siarad ar unrhyw eitem ar yr agenda neu ofyn cwestiynau (3 munud)

Dim aelod o'r cyhoedd yn bresennol

To allow the public to speak on any items on the agenda or ask questions (3 minutes)

No members of the public were present.

100/2627

Diweddariad Swyddog Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSO)

Hysbysodd y Clerc yr aelodau ei bod wedi siarad gyda'r PCSO, a nododd fod yr ardal wedi bod yn gymharol dawel dros gyfnod yr haf. Atgoffwyd yr aelodau o bwysigrwydd rhoi gwybod am bob digwyddiad i'r Heddlu er mwyn sicrhau bod y data troseddu lleol yn adlewyrchu'n gywir yr hyn sy'n digwydd yn y gymuned.

PCSO Update

The Clerk informed members that she had spoken with the PCSO, who reported that the area had remained relatively quiet over the summer period. Members were reminded of the importance of reporting all incidents to the Police to ensure that local crime data accurately reflects activity within the community.

101/2627

Cadarnhau cofnodion y Cyfarfod llawn a gynhaliwyd ar 15/07/2026

To confirm minutes of the Full Council meeting held on 15/07/2026

Penderfynwyd: i dderbyn y cofnodion fel cofnod gwir a chywir.
Cyn/Eil: NT/MSW
Cytunwyd yn unfrydol

Resolved: to accept the minutes as a true and accurate record.
Prop/Sec: NT/MSW
Agreed unanimously

102/2627

Materion yn codi o'r cofnodion

Ymarfer Monitro Cyflymder Ffordd yr Orsaf (rhif cofnod 23/2627.6)
Nodwyd bod yr asesiad cyflymder ar Ffordd yr Orsaf wedi'i gynnal. Cytunwyd i gysylltu â'r Cyngor Sir er mwyn gofyn am y data a chanlyniadau'r asesiad.

Gweithred: Y Clerc i gysylltu â'r Cyngor Sir i ofyn am ddata a chanlyniadau'r asesiad cyflymder ar Ffordd yr Orsaf.

Wi-Fi i'r Pafiliwn (rhif cofnod 83/2627)
Adroddodd y Clerc fod y gwasanaeth Wi-Fi bellach wedi'i osod yn y Pafiliwn. Hysbyswyd yr aelodau bod oedi sylweddol wedi bod wrth dderbyn yr hwb, a oedd wedi achosi oedi cyn i'r gwasanaeth ddechrau. O ganlyniad, mae credyd wedi'i ychwanegu at gyfrif y Cyngor mewn perthynas â'r cyfnod pan nad oedd y gwasanaeth ar gael.

Cododd yr aelodau ymholiadau ynghylch diogelwch a rheolaeth cyfrinair y Wi-Fi. Nodwyd y byddai gan y Clerc fynediad i'r system ac y byddai'n gallu newid y cyfrinair yn rheolaidd, neu yn ôl yr angen.

Pecyn Ychwanegol Cadw Cymru'n Daclus, Parc Mwd (rhif cofnod 84.1/2627)
Hysbysodd y Clerc yr aelodau fod Cadw Cymru'n Daclus wedi cadarnhau y byddai'r gwaith o osod y dywarchen blodau gwyllt yn cael ei gynnal ar 1 Hydref.

Diolchwyd i'r aelodau hynny a oedd wedi cynnig eu henwau ymlaen i wirfoddoli a chynorthwyo gyda'r gwaith ar y diwrnod.

Mynwent Ynys Wen - Paneli Gwydr wedi'u Tipio'n Anghyfreithlon (cofnod 84.1/2627)

Matters arising from minutes

Station Road Speed Monitoring Exercise (minute 23/2627.6)
It was noted that the speed assessment on Station Road had been carried out. It was agreed to contact the County Council to request the data and results of the assessment.

Action: The Clerk to contact the County Council to request the data and results of the speed assessment on Station Road.

Pavilion Wi-Fi (minute 83/2627)
The Clerk reported that the Wi-Fi service had now been installed at the Pavilion. Members were informed that there had been a significant delay in receiving the hub, which had delayed the commencement of the service. As a result, a credit had been applied to the Council's account in respect of the loss of service during this period.

Members raised queries regarding the security and management of the Wi-Fi password. It was noted that the Clerk would have access to the system and would be able to change the password regularly, or as required.

Keep Wales Tidy Starter Top-Up Package, Parc Mwd (minute 84.1/2627)
The Clerk informed members that Keep Wales Tidy had confirmed that the wildflower turf installation would take place on 1 October.

Thanks were extended to those members who had volunteered to assist with the work on the day.

Ynys Wen Cemetery – Fly-tipped Glass Panels (minute 84.4/2627)

Hysbysodd y Clerc yr aelodau fod y Cyngor Sir wedi ymweld â'r safle ac wedi casglu'r paneli gwydr a oedd wedi'u tipio'n anghyfreithlon yn yr ardal parcio.

Ymgynghoriad Ceisiadau Cynllunio: RM/2026/2 – Parc Arfordirol Penrhos, Caergybi (cofnod 89/2627.1)
Hysbysodd y Clerc yr aelodau nad oedd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn gallu darparu sesiwn frifio na chyflwyniad ar y cais. O ganlyniad, mae'r Clerc wedi cysylltu ag asiant y cais i holi a fyddent yn fodlon rhoi cyflwyniad i'r Cyngor er mwyn cynorthwyo'r aelodau i ddeall y cynigion. Disgwylir ymateb a bydd y Clerc yn ei rannu gyda'r aelodau ar ôl ei dderbyn.

The Clerk informed members that the County Council had attended the site and removed the fly-tipped glass panels from the parking area.

Planning Application Consultation: RM/2026/2 - Penrhos Coastal Park, Holyhead (minute 89/2627.1)

The Clerk informed members that the Local Planning Authority was unable to provide a briefing or presentation on the application. The Clerk had therefore contacted the applicant's agent to enquire whether they would be willing to provide a presentation to the Council to assist members in understanding the proposals. A response is currently awaited and will be circulated to members upon receipt.

103/2627

Cadarnhau cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ynys Wen a gynhaliwyd ar 02/09/2026 ac i ystyried unrhyw argymhellion a gynhwysir ynddynt

Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Ynys Wen gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 2 Medi 2026, gan nodi bod copi wedi'i ddosbarthu i holl aelodau'r Cyngor ymlaen llaw.

Rhoddwyd gyfle i'r aelodau gyflwyno unrhyw sylwadau ar y cofnodion neu'r materion a drafodwyd. Tynnodd y Cadeirydd sylw at Eitem 5, gan nodi y byddai ef a'r Clerc yn ceisio trefnu cyfarfod gyda'r perchennog tir cyfagos a Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) i drafod gwaith cynnal a chadw Afon Cleifiog. Nodwyd y byddai unrhyw ddiweddariad yn cael ei adrodd yn ôl i gyfarfod o'r Cyngor yn y dyfodol.

Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor argymhellion y Pwyllgor i'r Cyngor eu hystyried.

Argymhelliad 1: Cymeradwyo cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ynys Wen a gynhaliwyd ar 2 Medi 2026.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.

Cyn/Eil: AW/NT

Cytunwyd yn unfrydol

Argymhelliad 2: Cymeradwyo'r dyluniad drafft a geiriad yr arysgrif ar y garreg goffa, i gynnwys ysgrifen arian yn unol a chyngor yr Ymgymwrwr angladdau.

To confirm the minutes of the Ynys Wen Committee meeting held on 02/09/2026 and to consider any recommendations contained therein

The Chair of the Ynys Wen Committee presented the minutes of the meeting held on 2 September 2026, noting that a copy had been circulated to all Council members in advance.

Members were given the opportunity to raise any comments on the minutes or the matters discussed. The Chair drew members' attention to Item 5, noting that he and the Clerk would seek to arrange a meeting with the adjoining landowner and Natural Resources Wales (NRW) to discuss maintenance works to the Afon Cleifiog. It was noted that any update would be reported back to a future meeting of the Council.

The Committee's recommendations were then presented to the Council for consideration.

Recommendation 1: Approve the minutes of the Ynys Wen Committee meeting dated 2 September 2026.

Resolved: To approve.

Prop/Sec: AW/NT

Agreed unanimously

Recommendation 2: To approve the draft design and inscription for the memorial stone, to

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.
Cyn/Eil: EJ/GB
Cytunwyd yn unfrydol

Argymhelliad 3: Cymeradwyo trosglwyddo £5,000 o Gyfrif Elusennol Ynys Wen i Gyfrif Cronfeydd Wrth Gefn Ynys Wen. Bydd hyn yn galluogi'r arian i ennill llog am weddill y flwyddyn ariannol, gan sicrhau ar yr un pryd fod yr holl arian yn parhau wedi'i glustnodi ar gyfer gwariant Mynwent Ynys Wen yn unig.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.
Cyn/Eil: MSW/CZT
Cytunwyd yn unfrydol

Argymhelliad 4: Cymeradwyo cynnydd o 3% yn ffioedd claddu Ynys Wen ar gyfer 2027/28.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.
Cyn/Eil: EJ/AW
Cytunwyd yn unfrydol

Argymhelliad 5: Cymeradwyo ymuno â'r ICCM am gost o £110 y flwyddyn, i'w hariannu o'r Gyllideb Aelodaeth, a chymeradwyo presenoldeb y Clerc ar gyrsiau'r ICCM, sef Rheoli Mynwentydd ar gyfer Clercod Cynghorau Tref a Chymuned (£160) a Sefydlu a Rheoli Gerddi Coffa (£105), i'w hariannu o'r Gyllideb Hyfforddiant.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.
Cyn/Eil: HW/MSW
Cytunwyd yn unfrydol

Argymhelliad 6: Cymeradwyo prynu dwy dorch ar gyfer y Gwasanaethau Coffa yn Ynys Wen ac Ysgol Gynradd y Fali, a rhoi rhodd o £75 i'r Llen Brydeinig Frenhinol.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r argymhelliad.
Cyn/Eil: GB/EJ
Cytunwyd yn unfrydol

include silver inscription as recommended by the Funeral Directors.

Resolved: To approve.
Prop/Sec: EJ/GB
Agreed unanimously

Recommendation 3: To transfer £5,000 from the Ynys Wen Charitable Account to the Ynys Wen Reserves Account. This will enable the funds to earn interest for the remainder of the financial year whilst ensuring all monies remain ring-fenced for Ynys Wen Cemetery expenditure.

Resolved: To approve.
Prop/Sec: MSW/CZT
Agreed unanimously

Recommendation 4: To increase the Ynys Wen burial fees for 2027/28 by 3%.

Resolved: To approve.
Prop/Sec: EJ/AW
Agreed unanimously

Recommendation 5: To approve joining the ICCM at a cost of £110 per annum, funded from the Membership Budget, and approve attendance by the Clerk at the ICCM courses Cemetery Management for Parish and Town Clerks (£160) and Establishing and Managing Gardens of Remembrance (£105), funded from the Training Budget.

Resolved: To approve.
Prop/Sec: HW/MSW
Agreed unanimously

Recommendation 6: Approve the purchase of two wreaths for the Services of Remembrance at Ynys Wen and Ysgol Gynradd y Fali, and a donation of £75 to the Royal British Legion.

Resolved: To approve.
Prop/Sec: GB/EJ
Agreed unanimously

104/2627

Cyfethol i Lenwi'r Sedd Wag Achlysurol – Ward y Pentref

Derbyniodd y Cyngor un cais ar gyfer y sedd wag.

Penderfynwyd: Cyfethol Jon Paul Taylor yn aelod o Gyngor Cymuned y Fali i gynrychioli Ward y Pentref
Cyn/Eil: WR/EJ
Cytunwyd yn unfrydol

Co-option to Fill casual Vacany – Village Ward

The Council received one application for the vacant seat.

Resolved: that Mr Jon Paul Taylor be co-opted as a member to the Valley Community Council to represent the Village Ward.
Prop/Sec: WR/EJ
Agreed unanimously

Llofnododd Jon Paul Taylor y Datganiad Derbyn Swydd wedi hynny ac ymgymryd â'i swydd yn ffurfiol fel Cyngorydd Cymuned dros Ward y Pentref.

Mr Jon Paul Taylor signed the Declaration of Acceptance of Office and formally took up office as a Community Councillor for the Village Ward.

105/2627

Cofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO)

Hysbysodd y Clerc yr aelodau, wrth adolygu polisiau'r Cyngor, ei bod wedi dod i'w sylw fod angen i'r Cyngor gofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO) a thalu'r ffi diogelu data flynyddol berthnasol o £52. Nododd y Clerc hefyd fod ymholiadau pellach wedi'u gwneud gydag Un Llais Cymru, a oedd wedi cadarnhau'r gofyniad.

Gofynnodd yr aelodau am eglurhad ynghylch y gofyniad i gofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Nodwyd bod cofrestru gyda'r ICO yn ofyniad cyfreithiol i sefydliadau sy'n prosesu data personol, a bod ffi flynyddol o £52 yn daladwy at y diben hwn.

Penderfynwyd: Cofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth a chymeradwyo talu'r ffi diogelu data flynyddol o £52.
Cyn/Eil: CT/GB
Cytunwyd yn unfrydol.

Information Commissioner's Office (ICO) Registration

The Clerk informed members that, whilst reviewing the Council's policies, it had come to her attention that the Council was required to register with the Information Commissioner's Office (ICO) and pay the applicable annual data protection fee of £52. The Clerk advised that further enquiries had been made with One Voice Wales, who had confirmed the requirement.

Members sought clarification regarding the requirement to register with the Information Commissioner's Office. It was noted that registration with the ICO is a legal requirement for organisations that process personal data and that an annual fee of £52 is payable for this purpose.

Resolved: To register with the Information Commissioner's Office and approve payment of the annual data protection fee of £52.
Prop/Sec: CT/GB
Agreed unanimously.

106/2627

Adolygiad Polisiâu

Hysbysodd y Clerc yr aelodau fod yr holl bolisiau, cynlluniau, protocolau, canllawiau, cynlluniau a hysbysiadau wedi'u dosbarthu ymlaen llaw er mwyn rhoi cyfle iddynt eu hadolygu a'u hystyried cyn y cyfarfod.

Diolchodd y Clerc i'r Cadeirydd am ei gefnogaeth a'i gymorth wrth adolygu a datblygu'r dogfennau yn ystod gwyliau'r haf.

Y dogfennau a ystyriwyd oedd:

1. Polisi Rheoli Risg
2. Cynllun Parhad Busnes
3. Polisi Cronfeydd Wrth Gefn
4. Polisi Cwynion Staff
5. Polisi Disgyblu
6. Polisi Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant
7. Urddas yn y Gwaith
8. Polisi Iechyd a Diogelwch

Policy Review

The Clerk advised that all policies, plans, protocols, guides, schemes and notices had been circulated to members in advance of the meeting for review and consideration.

The Clerk thanked the Chair for his support and assistance in reviewing and developing the documents during the summer holiday period.

The documents considered were:

1. Risk Management Policy
2. Business Continuity Plan
3. Reserves Policy
4. Grievance Policy
5. Disciplinary Policy
6. Equality Diversity and Inclusion Policy
7. Dignity at Work
8. Health and Safety Policy
9. Prevention of Workplace Bullying and Harassment Policy

9. Polisi Atal Bwlio ac Aflonyddu yn y Gweithle
10. Polisi Gwyliau Blynnyddol
11. Cod Ymddygiad
12. Cynllun Dirprwyo a Pholisi Penderfyniadau Brys
13. Protocol Datrys Lleol
14. Polisi Diogelu Data
15. Polisi Cadw a Gwaredu Cofnodion
16. Gweithdrefn Torri Rheolau Data Personol
17. Cynllun Cyhoeddi Enghreifftiol Rhyddid Gwybodaeth
18. Canllaw i Wybodaeth Rhyddid Gwybodaeth
19. Polisi Rhyddid Gwybodaeth
20. Hysbysiad Preifatrwydd
21. Polisi Cwynion a Phryderon
22. Polisi Cyfryngau Cymdeithasol
23. Polisi a Chynllun Iaith Gymraeg

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r polisïau, cynlluniau, protocolau, canllawiau, cynlluniau a hysbysiadau a restrir uchod.

Cyn/Eil: GB/WR

Cytunwyd yn unfrydol.

Tynnodd y Cadeirydd sylw'r aelodau at nifer o faterion yn ymwneud â phersonél y gallai fod angen datblygu polisïau newydd ar eu cyfer, ynghyd â Chylch Gorchwyl y Pwyllgor Cyllid a Phersonél, sydd angen eu hadolygu ymhellach.

Gweithred: Y Clerc i gyflwyno'r polisïau perthnasol, y Cylch Gorchwyl a chynigion ar gyfer polisïau newydd i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Cyllid a Phersonél i'w hystyried ymhellach.

Cytunodd yr aelodau hefyd y gellid amserlennu adolygiadau polisïau drwy gydol y flwyddyn, gan alluogi'r Cyngor i ystyried polisïau mewn niferoedd llai yn barhaus.

10. Annual Leave Policy
11. Code of Conduct
12. Scheme of Delegation and Urgent Decisions Policy
13. Local Resolution Protocol
14. Data Protection Policy
15. Records Retention and Disposal Policy
16. Personal Data Breach Procedure
17. FOI Model Publication Scheme
18. FOI Guide to Information
19. FOI Policy
20. Privacy Notice
21. Complaints and Concerns Policy
22. Social Media Policy
23. Welsh Language Policy and Schedule

Resolved: To approve the policies, plans, protocols, guides, schemes and notices listed below.

Prop/Sec: GB/WR

Agreed unanimously.

The Chair highlighted a number of personnel-related matters for which new policies may be required, together with the Finance and Personnel Committee Terms of Reference, which require further review.

Action: The Clerk to submit the relevant policies, Terms of Reference and proposals for new policies to the next meeting of the Finance and Personnel Committee for further consideration.

Members also agreed that future policy reviews could be scheduled throughout the year, enabling policies to be considered in smaller groups on an ongoing basis.

107/2627

Adroddiad Blynnyddol 2025/2026

Ystyriodd yr aelodau Adroddiad Blynnyddol y Cyngor ar gyfer 2025/26, a oedd wedi'i ddosbarthu ymlaen llaw cyn y cyfarfod, a mynegwyd gwerthfawrogiad o ansawdd a chyflwyniad y ddogfen. Diolchodd yr aelodau i'r Cadeirydd a'r Clerc am eu gwaith wrth baratoi'r Adroddiad Blynnyddol.

Cadarnhaodd yr aelodau eu bod yn fodlon i'r lluniau a gynhwyswyd yn yr Adroddiad Blynnyddol gael eu defnyddio.

Annual Report 2025/2026

Members considered the Council's Annual Report for 2025/26, which had been circulated in advance of the meeting, and expressed their appreciation of the quality and presentation of the document. Members thanked the Chair and the Clerk for their work in preparing it.

Members confirmed that they were content for the photographs included within the Annual Report to be used.

Diolchodd y Cyngorydd G. Jones i'r Cadeirydd a'r Clerc am eu proffesiynoldeb a'u hymrwymiad i waith y Cyngor.

Awgrymwyd y dylid sicrhau bod copïau o'r adroddiad ar gael yn y gymuned ac y dylai'r clawr blaen gynnwys cod QR er mwyn galluogi mynediad at fersiwn ddigidol o'r adroddiad. Nodwyd hefyd y gellid defnyddio'r clawr fel poster i'w arddangos yn y gymuned.

Penderfynwyd: Cymeradwyo'r Adroddiad Blynyddol ar gyfer 2025/26 ac awdurdodi'r Clerc i geisio'r pris gorau ar gyfer argraffu 50 copi dwyieithog dwy ochr o'r adroddiad ac, yn dilyn hynny, trefnu archebu'r copïau.
Cyn/Eil: HW/JPT
Cytunwyd yn unfrydol.

Gweithred: Y Clerc i ddarparu copi o'r Adroddiad Blynyddol i'r Cyngor Sir er gwybodaeth.

108/2627

National Grid – Diweddariad ar waith yr Is-orsaf ym Mhenrhos a Chronfa Gymunedol Penrhos
Hysbysodd y Clerc yr aelodau nad oedd unrhyw ddiweddariadau pellach wedi'u derbyn ers y cyfarfod diwethaf.

Rhannodd y Cyng J.P. Taylor gynnwys ymholiad diweddar a wnaeth i National Grid. Nodwyd bod yr wybodaeth a dderbyniwyd yn adlewyrchu'r diweddariad a gyflwynwyd i'r Cyngor Llawn ym mis Gorffennaf.

Cytunwyd y byddai'r eitem hon yn parhau fel eitem sefydlog ar yr agenda ac y byddai'r Clerc yn rhannu unrhyw ddiweddariadau a dderbynnir gyda'r aelodau.

109/2627

Balchder yn Eich Cymuned – Dyranid Cyfalaf i Gyngorau Tref a Chymuned
Rhoddodd y Clerc ddiweddariad ar y prosiect a nododd fod yr holl eitemau a ariannwyd drwy'r grant wedi'u harchebu.

Hysbyswyd yr aelodau fod dyfynbrisiau pellach wedi'u cael ar gyfer y gwaith gosod, a chyflwynwyd y manylion yn ystod y cyfarfod.

Councillor G. Jones thanked the Chair and the Clerk for their professionalism and commitment to the work of the Council.

It was suggested that copies of the report should be made available within the community and that the front cover should include a QR code to enable access to a digital version of the report. It was also noted that the front cover could be used as a poster for display within the community.

Resolved: To approve the Annual Report for 2025/26 and authorise the Clerk to obtain the best quotation for the printing of 50 bilingual, double-sided copies of the report and, thereafter, arrange for the copies to be printed.
Prop/Sec: HW/JPT
Agreed unanimously.

Action: The Clerk to provide a copy of the Annual Report to the County Council for information.

National Grid – Penrhos Substation Works and Penrhos Community Fund Update

The Clerk advised that no further updates had been received since the previous meeting.

Cllr J.P. Taylor shared the contents of a recent enquiry he had made to National Grid. Members noted that the information received reflected the update previously reported to the Full Council in July.

It was agreed that this item would remain as a standing agenda item and that the Clerk would circulate any updates received to members.

Pride in Your Community – Capital Allocation for Town and Community Councils

The Clerk provided an update on the project and advised that all grant-funded items had been ordered.

Members were informed that further quotations had been obtained for the installation works, the details of which were presented at the meeting.

Cynghorwyd yr aelodau y byddai penodi ARO Landscaping yn arwain at danddefnydd o'r grant. Hysbyswyd yr aelodau hefyd fod y Cyngor Sir wedi cadarnhau y gellid defnyddio unrhyw danddefnydd tuag at y costau ychwanegol a gafwyd fel rhan o'r Prosiect Adfer y Cloc. Nodwyd hefyd fod dyddiad cau'r grant wedi'i ymestyn tan 30 Tachwedd 2026.

Penderfynwyd: Penodi ARO Landscaping i gyflawni'r gwaith gosod am gost o £1,670.
Cyn/Eil: HW/EJ
Cytunwyd yn unfrydol.

The Clerk advised that appointing ARO Landscaping would result in an underspend on the grant. Members were informed that the County Council had confirmed that any underspend could be used towards the additional costs incurred as part of the Clock Restoration. It was also noted that the grant expenditure deadline had been extended to 30 November 2026.

Resolved: To appoint ARO Landscaping to undertake the installation works at a cost of £1,670.10
Prop/Sec: HW/EJ
Agreed unanimously.

110/2627

Prosiect Adfer y Cloc – Gwariant Ychwanegol

Hysbyswyd yr aelodau fod angen gwaith atgyweirio ychwanegol i'r cloc wedi'i nodi yn ystod toriad yr haf. Yn unol â gweithdrefnau penderfyniadau brys y Cyngor, ymgynghorodd y Clerc â'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd ynghylch gwariant ychwanegol o £668 ar gyfer cyflenwi dau fodur newydd i'r cloc. Rhoddwyd cymeradwyaeth i fwrw ymlaen â'r gwaith.

Cynghorwyd yr aelodau ymhellach fod angen uned gloc newydd ar gost o £900.

Penderfynwyd: Cymeradwyo gwariant o £900 ar gyfer yr uned gloc newydd ac awdurdodi'r defnydd o'r tanddefnydd grant disgwylledig tuag at y costau ychwanegol a gafwyd fel rhan o'r Prosiect Adfer y Cloc, ar amcangyfrif o gyfanswm cost o £1,568.
Cyn/Eil: GB/CT
Cytunwyd yn unfrydol.

Nododd y Cyng G. Browne MBE fod y gwaith adfer ar y cloc wedi cael croeso cadarnhaol gan y gymuned a bod sylwadau ffafriol wedi'u derbyn ynghylch golwg y cloc yn dilyn y gwaith atgyweirio.

Trafododd yr aelodau hefyd bwysigrwydd diogelu buddsoddiad y Cyngor ac awgrymwyd y dylid ystyried sefydlu cyllideb ar gyfer gwaith cynnal a chadw parhaus y cloc.

Clock Restoration Project – Additional Expenditure

Members were informed that, during the summer recess, additional repairs to the clock had been identified as necessary. In accordance with the Council's urgent decision procedures, the Clerk consulted with the Chair and Vice-Chair regarding additional expenditure of £668 for the supply of two replacement clock motors. Approval was granted to proceed with the works.

Members were further advised that a replacement clock unit was now required at a cost of £900.

Resolved: To approve expenditure of £900 for the replacement clock unit and to authorise the anticipated grant underspend to be utilised towards the additional costs incurred as part of the Clock Restoration Project at a total estimated cost of £1,568
Prop/Sec: GB/CT
Agreed unanimously.

Cllr G. Browne MBE noted that the clock restoration works had been well received by the community and that favourable comments had been received regarding the appearance of the clock following the repairs.

Members also discussed the importance of protecting the Council's investment and suggested that consideration be given to

Gweithred: Ystyried cynnwys darpariaeth ar gyfer cynnal a chadw parhaus y cloc fel rhan o broses gosod cyllideb 2027/28.

establishing a budget for the ongoing maintenance of the clock.

Action: To consider including a provision for the ongoing maintenance of the clock as part of the budget-setting process for 2027/28.

111/2627

Cais Great British Energy – Nuclear (GBE-N) i Gynnal Arolygon Amgylcheddol

Ystyriodd yr aelodau gais gan Great British Energy - Nuclear (GBE-N) i gynnal arolygon amgylcheddol anymwithiol ar dir sy'n eiddo i'r Cyngor mewn cysylltiad â'r prosiect SMR arfaethedig yn Wylfa. Roedd yr ohebiaeth wedi'i dosbarthu i'r aelodau cyn y cyfarfod.

Roedd yr aelodau'n gefnogol i ganiatáu i'r arolygon fynd rhagddynt a nodwyd y byddai'r Cyngor yn derbyn y taliadau a amlinellir yn y cytundeb trwydded.

Nododd yr aelodau fod y tir yn agored i'r cyhoedd ac yn cael ei ddefnyddio'n rheolaidd gan aelodau'r cyhoedd. Awgrymwyd felly y dylid lleoli unrhyw offer monitro a adawir ar y safle, lle bo'n ymarferol, mewn man cudd er mwyn lleihau'r posibilrwydd o ymyrraeth neu ddifrod.

Tynnodd y Clerc sylw'r aelodau hefyd at delerau'r cytundeb trwydded, gan nodi mai cyfnod cychwynnol y drwydded oedd 12 mis ac y gellid ei ymestyn hyd at gyfanswm cyfnod o dair blynedd.

Penderfynwyd: Caniatáu i Great British Energy - Nuclear (GBE-N) a'i gcontractwyr gynnal yr arolygon amgylcheddol anymwithiol arfaethedig ar dir y Cyngor.

Cyn/Eil: JPT/EJ

Cytunwyd yn unfrydol.

Great British Energy – Nuclear (GBE-N) Request to Undertake Environmental Surveys

Members considered the request from Great British Energy - Nuclear (GBE-N) to undertake non-intrusive environmental surveys on Council-owned land in connection with the proposed SMR project at Wylfa. The correspondence had been circulated to members prior to the meeting.

Members were supportive of allowing the surveys to proceed and noted that the Council would receive the payments outlined within the licence agreement.

Members noted that the land is publicly accessible and regularly used by members of the public. It was therefore suggested that any monitoring equipment left on site should, where practicable, be positioned discreetly to reduce the likelihood of interference or damage.

The Clerk also drew members' attention to the terms of the licence agreement, noting that the initial licence period was for 12 months and could be extended for up to a total period of three years.

Resolved: To permit Great British Energy - Nuclear (GBE-N) and its contractors to undertake the proposed non-intrusive environmental surveys on Council land.

Prop/Sec: JPT/EJ

Agreed unanimously.

112/2627

Setliad Cyflog y Clerc 2026/27

Ystyriodd yr aelodau Gytundeb Cyflog Gwasanaethau Llywodraeth Leol ar gyfer 2026/27 a nodwyd y cynnydd cyflog cytunedig o 3.3%.

Penderfynwyd: Gweithredu dyfarniad cyflog 2026/27 y Clerc yn unol â chytundeb y Cyd-gyngor

Clerk's Pay Settlement 2026/27

Members considered the Local Government Services Pay Agreement for 2026/27 and noted the agreed salary increase of 3.3%.

Resolved: To implement the 2026/27 pay award for the Clerk in accordance with the National

Cenedlaethol a chymeradwyo'r ôl-dâl perthnasol i 1 Ebrill 2026.
Cyn/Eil: EJ/WR
Cytunwyd yn unfrydol.

Joint Council agreement and to approve the associated back pay to 1 April 2026.
Prop/Sec: EJ/WR
Agreed unanimously.

Materion Lleol	Local Matters
113/2627 Parc Mwd – adroddiad, ystyriaeth ac unrhyw argymhellion Rhoddodd y Clerc ddiweddariad cyffredinol ar faterion yn ymwneud â Pharc Mwd. Nodwyd fod ychydig o eitemau yn parhau yn y Pafiliwn i'w casglu gan Grŵp Cymunedol y Fali. Roedd y Clerc wedi trefnu cyfarfod gydag aelod o'r Grŵp ar 1 Hydref 2026 er mwyn rhoi mynediad i'r Pafiliwn. Hysbyswyd yr aelodau bod gwaith gosod y rampiau arafu traffig drwy'r Cyngor Sir wedi'i drefnu ar gyfer 5 Hydref 2026. Nodwyd y bydd angen cau'r maes parcio am gyfnod o dri diwrnod. Roedd y Clerc wedi hysbysu Clwb Pêl-droed y Fali a byddai hysbysiad yn cael ei rannu gyda'r gymuned yn cynnwys gwybodaeth am fynediad i'r parc drwy'r llwybr cyhoeddus. Cytunwyd hefyd y dylid llythyru'r eiddo cyfagos i roi rhybudd ymlaen llaw am y gwaith arfaethedig. Cyfeiriwyd eto at yr angen am waith chwynnu sylweddol yn yr ardal driongl. Er y gwerthfawrogwyd cymorth y gwirfoddolwyr a gynorthwyodd gyda'r gwaith chwynnu yn ystod yr haf, nodwyd fod angen gwaith ychwanegol i wella cyflwr yr ardal. Nodwyd hefyd fod y contract torri glaswellt presennol yn dod i ben ar ddiwedd y flwyddyn ariannol hon ac y bydd angen rhoi ystyriaeth i'r trefniadau yn fuan.	Parc Mwd – report, consideration and any recommendations The Clerk provided a general update on matters relating to Parc Mwd. Members noted that a small number of items remained within the Pavilion to be collected by the Valley Community Group. The Clerk had arranged to meet with a member of the Group on 1 October 2026 to provide access to the Pavilion. Members were informed that the installation of the speed ramps by the County Council had been scheduled for 5 October 2026. It was noted that the car park would need to be closed for a period of three days. The Clerk had informed Valley Football Club and advised that a notice would be shared with the community, including details of access to the park via the public footpath. It was also agreed that neighbouring properties should be notified in advance of the proposed works. Reference was again made to the significant weeding required within the Triangle area. Whilst the assistance of volunteers who had helped with the weeding work during the summer was appreciated, it was noted that further work was required to improve the condition of the area. It was also noted that the current grass-cutting contract expires at the end of the present financial year and that consideration would need to be given to future arrangements in the near future.
114/2627 Adeilad y Pafiliwn – adroddiad, ystyriaeth ac unrhyw argymhellion Rhoddodd Cadeirydd y Pwyllgor Parciau ddiweddariad ar y prosiect datblygu arfaethedig ar gyfer Adeilad y Pafiliwn.	Pavilion Building – report, consideration and any recommendations The Chair of the Parks Committee provided an update on the proposed Pavilion Building development project.

Nodwyd, yn dilyn cymeradwyaeth y Cyngor yn y cyfarfod diwethaf i geisio dyfynbrisiau ar gyfer y gwaith, mai dim ond un dyfynbris oedd wedi'i dderbyn hyd yma, gyda dau gontractwr wedi gwrthod cyflwyno pris. Cadarnhawyd y byddai gwaith yn parhau i gysylltu â chwmnïau eraill.

Hysbyswyd yr aelodau y byddai angen paratoi Cynllun Busnes, ceisiadau cynllunio, Datganiad Seilwaith Gwyrdd ac Adroddiad Ecolegol fel rhan o unrhyw gais cynllunio yn y dyfodol. Rhoddwyd amcangyfrif bras o'r costau tebygol sy'n gysylltiedig â'r gwaith paratoi hwn. Awgrymwyd y dylid cysylltu ag Un Llais Cymru a Cyfoeth Naturiol Cymru i ganfod a oedd cymorth ar gael mewn perthynas â Chynllun Busnes ac adroddiadau ecolegol.

Gofynnodd Cadeirydd y Pwyllgor Parciau am ganiatâd i rannu'r cynlluniau drafft presennol ar gyfer datblygu'r Pafiliwn gyda Chlwb Pêl-droed y Fali, er mwyn trafod y cynlluniau, deall unrhyw ofnion posibl sydd ganddynt ac archwilio'r posibilrwydd o geisio cyllid drwy Gymdeithas Bêl-droed Cymru (FAW).

Awgrymwyd hefyd y dylid ymgynghori ymhellach â sefydliadau a grwpiau lleol eraill o fewn y pentref er mwyn casglu barn ar anghenion a defnydd posibl o'r cyfleusterau yn y dyfodol. Pwysleisiwyd mai prosiect cymunedol yw hwn er budd y gymuned gyfan.

Nododd y Cadeirydd y Cyngor y byddai'n fuddiol rhannu briffiau neu wybodaeth gefndir ymlaen llaw pan fo llawer iawn o wybodaeth yn cael ei chyflwyno i'r aelodau mewn cyfarfodydd.

Trafodwyd sefydlu Grŵp Gweithio penodol i gefnogi'r prosiect a goruchwyllo'r gwaith datblygu a'r materion gweithredol cysylltiedig.

Penderfynwyd: Caniatáu i Gadeirydd y Pwyllgor Parciau rannu'r cynlluniau drafft presennol ar gyfer gwella cyfleusterau'r Pafiliwn gyda Chlwb Pêl-droed y Fali, trafod anghenion posibl y Clwb, cynnal trafodaethau ac ymholiadau ynghylch cyfleoedd ariannu posibl drwy Gymdeithas Bêl-droed Cymru (FAW), gan nodi mai datblygiad er budd y gymuned gyfan yw'r prosiect.
Cyn/Eil: HW/JPT

It was noted that, following the Council's approval at the previous meeting to obtain quotations for the works, only one quotation had been received to date, with two contractors declining to submit a price. It was confirmed that efforts would continue to obtain quotations from other companies.

Members were advised that a Business Plan, planning applications, a Green Infrastructure Statement and an Ecological Report would be required as part of any future planning application. A broad indication of the likely costs associated with this preparatory work was provided. It was suggested that enquiries be made with One Voice Wales and Natural Resources Wales to establish whether assistance may be available in relation to the Business Plan and ecological reports.

The Chair of the Parks Committee requested permission to share the current draft plans for the proposed Pavilion development with Valley Football Club in order to discuss the plans, understand any potential requirements they may have, and explore the possibility of seeking funding through the Football Association of Wales (FAW).

It was further suggested that consultation should take place with other organisations and groups within the village to gather views on future requirements and potential uses of the facilities. It was emphasised that this is a community project intended to benefit the wider community.

The Chair of the Council noted that it would be beneficial for briefing notes or background information to be circulated in advance where significant amounts of information are being presented to members.

The establishment of a dedicated Working Group to support the project and oversee its development and associated operational matters was discussed.

Resolved: To permit the Chair of the Parks Committee to share the current draft plans for

Cytunwyd yn unfrydol

the proposed improvement of the Pavilion facilities with Valley Football Club, discuss any potential requirements of the Club, undertake discussions and enquiries regarding potential funding opportunities through the Football Association of Wales (FAW), noting that the project is intended for the benefit of the wider community.

Prop/Sec: HW/JPT

Agreed unanimously.

115/2627

Cais gan Dimau Pel-droed Dan 14 Môn i ddefnyddio Cae Parc Mwd

Ystyriodd yr aelodau gais gan Dimau Pêl-droed Dan 14 Môn i ddefnyddio'r caeau peldroed 1 a 2 ym Mharc Mwd ar gyfer sesiynau hyfforddi.

Nodwyd bod y cais wedi dod drwy Glwb Pêl-droed y Fali ac mai ar gyfer defnyddio'r caeau peldroed yn unig ar nos lau yr oedd y cais. Cadarnhaodd y Clwb eu bod yn gefnogol i'r trefniant ac y byddent yn monitro unrhyw effaith ar gyflwr y cae.

Nodwyd nad oedd defnydd o'r Pafiliwn wedi'i gynnwys fel rhan o'r trefniant. Byddai mynediad i'r toiledau allanol ond ar gael pe bai tîm o'r Fali yn defnyddio'r safle ar yr un adeg.

Penderfynwyd: Caniatáu i Dimau Pêl-droed Dan 14 Môn ddefnyddio'r caeau peldroed ym Mharc Mwd ar gyfer sesiynau hyfforddi, ar yr amod nad oes unrhyw dâl, is-osod na threfniant ariannol rhwng y partïon mewn perthynas â defnyddio'r caeau peldroed.

Cyn/Eil: EJ/GB

Cytunwyd yn unfrydol.

Request for use of Parc Mwd Football Pitches by Anglesey Under 14 Teams

Members considered a request from the Under 14 Môn Football Teams to use Football Pitches 1 and 2 at Parc Mwd for training sessions.

It was noted that the request had been submitted through Valley Football Club and was for use of the football pitches only on Thursday evenings. The Club confirmed that it was supportive of the arrangement and would monitor any impact on the condition of the pitches.

It was noted that use of the Pavilion was not included as part of the arrangement. Access to the external toilet facilities would only be available if a Valley team was using the site at the same time.

Resolved: To permit the Under 14 Môn Football Teams to use the football pitches at Parc Mwd for training sessions, on the condition that no payment, sub-letting arrangement or financial agreement takes place between the parties in respect of the use of the football pitches.

Prop/Sec: EJ/GB

Agreed unanimously.

Gadawodd Cyng S. Williams y cyfarfod am 8.21yh

Cllr. S Williams left the meeting at 8.21pm

116/2627

Ynys Wen – adroddiad, ystyriaeth ac unrhyw argymhellion

Rhoddodd Cadeirydd y Pwyllgor Ynys Wen ddiweddariad pellach i'r aelodau ar faterion yn ymwneud â Mynwent Ynys Wen.

Nodwyd y bydd yr archwiliad blynyddol o'r Fynwent yn cael ei gynnal yn ystod y mis nesaf. Bydd y Clerc

Ynys Wen – report, consideration and any recommendations

The Chair of the Ynys Wen Committee provided a further update to members on matters relating to Ynys Wen Cemetery.

yn darparu'r gwaith papur perthnasol i Gadeirydd y Pwyllgor Ynys Wen fel rhan o'r broses.

Cyfeiriwyd hefyd at drefniadau claddu o fewn y Fynwent. Yn dilyn cwblhau'r gwaith draenio diweddar, cytunwyd y dylai claddedigaethau yn y dyfodol ddilyn trefn resymegol fesul rhes ac yn unol â dyddiad y gladdedigaeth er mwyn sicrhau trefn gyson o fewn y Fynwent.

Nododd Cadeirydd y Pwyllgor Ynys Wen y byddai'n trafod y mater ymhellach gyda'r Ymgymrwyr Angladdau.

Pwysleisiodd yr aelodau hefyd bwysigrwydd sicrhau bod yr Ymgymrwyr Angladdau yn ymwybodol o union leoliad y draeniau newydd a osodwyd yn y Fynwent.

It was noted that the annual inspection of the Cemetery would be undertaken during the next month. The Clerk to provide the relevant paperwork to the Chair of the Ynys Wen Committee as part of the process.

Reference was also made to burial arrangements within the Cemetery. Following the completion of the recent drainage works, it was agreed that future burials should follow a logical row-by-row sequence in accordance with the date of burial in order to maintain a consistent layout within the Cemetery. The Chair of the Ynys Wen Committee advised that he would discuss the matter further with the Funeral Directors.

Members also emphasised the importance of ensuring that Funeral Directors are aware of the exact location of the new drains installed within the Cemetery.

Materion Ariannol

Financial Matters

117/2627

Balansau Cyfrifon Banc ar 31 Awst 2026 - ystyried a chymeradwyo balansau'r cyfrifon banc ar 31 Awst 2026.

Bank Account Balances as at 31 August 2026 - to consider and approve the bank account balances as at 31 August 2026.

Cyfrif Elusenol – Busnes / Business Charitable Account	£23,888.59
Cyfrif Wrth Gefn – Busnes / Business Reserves	£35,242.51
Cyfrif Elusenol – Ynys Wen / Ynys Wen Charitable Account	£5,267.00
Cyfrif Wrth Gefn – Ynys Wen / Ynys Wen Reserves	£10,204.14
Cyfanswm / Total	£74,602.24

Penderfynwyd: derbyn y balansau fel rhai cywir yn unol â Rheoliadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali
Cyn/Eil: WR/EJ
Cytunwyd yn unfrydol

Resolved: to accept the balances as correct in accordance with the Valley Community Council Financial Regulations.
Prop/Sec: WR/EJ
Agreed unanimously

118/2627

Sefyllfa'r Cronfeydd Wrth Gefn ac Incwm a Dderbyniwyd – nodwyd sefyllfa gyfredol o ran cronfeydd wrth gefn a'r incwm a dderbyniwyd hyd at ddyddiad y cyfarfod.

Reserves Position and Income Received – it was noted the current position of reserves and income received up to the date of the meeting.

i. Reserfau ac Arian wedi'i Glustnodi / Reserves and Earmarked Funds

General Reserves	£29,925.73
Ynys Wen General Reserves	£10,236.46
Bike Rack	£600.00
Parc Mwd Speed Ramps	£2,500.00
Legal Fees	£900.00
Clock	£2,029.25
Car Park Rent 2025/26	£679.21
Cyfanswm / Total	£46,870.65

ii. **Incwm a dderbyniwyd ers y cyfarfod diwethaf / Income received since last meeting**

Clwb Peldroed Iau y Fali / Valley Juniors Football Club	£1,429.57
Incwm Praesept (2il Randaliad) / Precept Income (2nd Instalment)	£22,700.26
Llog Banc / Bank Interest	£144.79
Incwm y Fynwent / Cemetery Receipts	£2,990.00
Cyfanswm / Total	£27,264.62

Derbyniodd yr aelodau a nodwyd y wybodaeth mewn perthynas â sefyllfa'r cronfeydd wrth gefn a'r incwm a dderbyniwyd hyd at ddyddiad y cyfarfod.

Members received and noted the information relating to the reserves position and income received up to the date of the meeting.

119/2627

Rhestr Taliadau Rheolaidd - nodi'r taliadau rheolaidd a wnaed yn unol â'r rhestr taliadau rheolaidd a gymeradwywyd.

Schedule of Regular Payments - to note the regular payments made in accordance with the approved Schedule of Regular Payments.

DD	HMRC PAYE	£912.78
DD	British Gas – Trydan i'r Cloc / Clock Electricity	£14.42
DD	Cloudy Group – Cefnogaeth TG (Awst) / IT Support (August)	£66.07
DD	Scottish Power – Parc Mwd Trydan / Electricity	£56.82
BT	EE - Credyd i'r Ffon Symudol (Awst) / Mobile Phone Top Up (August)	£5.00
DD	CSYM / IOACC – Treth Cyngor Parc Mwd / Parc Mwd Council Tax	£65.00
DD	CSYM / IOACC – Treth Cyngor Maes Parcio / Car Park Council Tax	£42.00
BT	Humphreys Waste – Parc Mwd	£36.00
BT	Cyflog Awst / August Salary (AJ)	£838.35
BT	AGS Groundcare – Contract Gwasanaethau Torri Glaswellt a Chynnal a Chadw Tiroedd / Grass Cutting and Grounds Maintenance Contract	£1,483.20
BT	AGS Groundcare - Contract Gwasanaethau Torri Glaswellt a Chynnal a Chadw Tiroedd / Grass Cutting and Grounds Maintenance Contract	£376.20
BT	H Hughes – Gwasanaeth Cyfieithu / Translation Service	£100.00
BT	CSYM / IOACC– Rhent y Maes Parcio 2026/2027 Car Park Rent	£2,494.80
BT	Humphreys Waste – Ardal Chwarae Lon Spencer Play Area	£48.00
BT	Humphreys Waste – Ynys Wen	£36.00
BT	Snowdonia Fire Protection – Cynnal a Chadw System Larwm Tân y Pafiliwn a Phrofi Cyfarpar Diffodd Tân / Pavillion Fire Alarm Maintenance and Fire Appliance Testing	£352.51
DD	British Gas – Trydan i'r Cloc / Clock Electricity	£11.52
DD	NEST - Cyfraniad Pensiwn / Pension Contribution	£36.96
DD	Cloudy Group – Cefnogaeth TG (Medi) / IT Support (Sept)	£66.07
DD	Scottish Power – Parc Mwd Trydan / Electricity	£56.82

DD	CSYM / IOACC – Treth Cyngor Maes Parcio / Car Park Council Tax	£42.00
BT	EE - Credyd i'r Ffon Symudol (Medi) / Mobile Phone Top Up (Sept)	£5.00
BT	Cyflog Medi / September Salary (AJ)	£979.34

Derbyniodd a nododd yr aelodau'r taliadau rheolaidd a wnaed yn unol â'r Rhestr Gymeradwy o Daliadau Rheolaidd.

Members received and noted the regular payments made in accordance with the approved Schedule of Regular Payments.

120/2627

Taliadau i'w Hawdurdodi - cymeradwyo taliadau a gyflwynwyd i'w hawdurdodi, nodi gwariant o dan awdurdod dirprwyedig ers y cyfarfod diwethaf, a chadarnhau taliadau cerdyn debyd a wnaed ers y cyfarfod diwethaf.

Payments for Authorisation - to authorise payments presented for approval, note expenditure incurred under delegated authority since the last meeting, and ratify debit card payments made since the last meeting.

DC	Home Bargains – Eitemau Amrywiol ar gyfer Gwaith Chwynnu ym Mharc Mwd / Misc Items for weeding at Parc Mwd	£24.30
BT	Cyngor Gwynedd – Ffi Archwilio Mewnol 2025/2026 Internal Audit Fee	£384.00
DC	Amazon – Papur Argraffu / Printing Paper	£19.99
DC	Amazon – Inc Argraffydd / Printer Ink	£82.44
DD	SKY Business - Gwasanaeth Band Eang / Broadband Service	£38.34
BT	Noticeboard Company – Hysbysfwrdd Newydd (Cronfa Balchder yn Eich Cymuned) / New Noticeboard (Pride in Your Community Fund)	£1,279.38
BT	TDP Ltd – Meinciau a Byrddau Picnic Newydd (wedi'u hariannu'n rhannol gan Gronfa Balchder yn Eich Cymuned) / New Benches and Picnic Tables (partly funded by Pride in Your Community Fund)	£3,106.40
BT	Goramser y Clerc (2 awr) i'w gynnwys yn y gyflogres nesaf / Clerk Overtime (2 hours) to be included in the next payroll run.	Cyflogres nesaf/ next payroll

Penderfynwyd: i dderbyn y taliadau fel rhai cywir ac fe'u hawdurdodwyd yn unol â Rheoliadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali.
Cyn/Eil: MSW/CT
Cytunwyd yn unfrydol

Resolved: to accept payments as correct and to authorise them in accordance with the Valley Community Council Financial Regulations.
Prop/Sec: MSW/CT
Agreed unanimously

Ymgynghori ar Geisiadau a Phenderfyniadau Cynllunio

To Consult on Planning Applications and Decisions

121/2627

Ymgynghoriad Ceisiadau Cynllunio:

[FPL/2026/180](#) – Cais llawn ar gyfer newid defnydd y sied bresennol i gadw anifeiliaid, creu lagŵn slyri a cadw'r fynedfa wedi lledu a'r trac ar dir i'r gorllewin o Glan Morfa, Ffordd Gorad, Y Fali

Trafodwyd y cais yn fanwl gan yr aelodau a chyfeiriwyd hefyd at y pryderon sylweddol a godwyd

Planning Applications for Consultation:

- [FPL/2026/180](#) - Full application for the change of use of the existing shed to house livestock, the creation of a slurry lagoon and the retention of the widened access and track on land to the west of **Glan Morfa, Gorad Road, Valley**

The application was discussed at length by members, who also considered the significant

gan drigolion lleol. Nodwyd bod y Cyngor wedi gwrthwynebu cais blaenorol ar y safle.

Mynegodd yr aelodau bryder ynghylch y fynedfa estynedig a'r ffaith ei bod wedi'i chreu cyn derbyn caniatâd cynllunio. Codwyd pryderon hefyd ynghylch addasrwydd y ffordd ar gyfer y math a'r cynnydd posibl mewn traffig amaethyddol cysylltiedig â'r datblygiad, gan nodi bod y ffordd eisoes yn gul ac yn fregus mewn mannau.

Mynegwyd pryder pellach ynghylch effaith bosibl arogleuon ar yr eiddo preswyl gerllaw, gan nodi bod nifer o dai wedi'u lleoli'n agos iawn at y datblygiad arfaethedig.

Penderfynwyd: Gwrthwynebu'r cais ar sail y pryderon ynghylch y fynedfa a grëwyd cyn derbyn caniatâd cynllunio, addasrwydd y rhwydwaith ffyrdd lleol, a'r effaith andwyol bosibl y gallai arogleuon o'r lagŵn slyri arfaethedig a'r gweithgareddau amaethyddol cysylltiedig ei chael ar eiddo preswyl cyfagos. Codwyd pryder hefyd ynghylch y berthynas rhwng y safle cais a phrif ddaliad amaethyddol yr ymgeisydd, a nodwyd bod y prif fferm wedi'i lleoli yn Llanddeusant.

Penderfynwyd ymhellach: Pe bai'r Cyngor Sir yn cymeradwyo'r cais, gofyn i amod gael ei osod i atal unrhyw gludiant slyri i'r safle neu oddi ar y safle. Cyn/Eil: EJ/CT
Cytunwyd yn unfrydol.

Nodwyd na chymerodd y Cynghorydd J.P. Taylor ran yn y bleidlais oherwydd ei rôl fel aelod o Bwyllgor Cynllunio'r Cyngor Sir.

concerns raised by local residents. It was noted that the Council had objected to a previous application on the site.

Members expressed concern regarding the widened access and the fact that it had been created prior to the granting of planning permission. Concerns were also raised regarding the suitability of the road network to accommodate the type and potential increase in agricultural traffic associated with the development, noting that the road is already narrow and fragile in places.

Further concern was expressed regarding the potential impact of odours on nearby residential properties, noting that a number of dwellings are located in very close proximity to the proposed development.

Resolved: To object to the application on the grounds of concerns regarding the access created prior to the granting of planning permission, the suitability of the local road network, and the potential adverse impact of odours arising from the proposed slurry lagoon and associated agricultural activities on nearby residential properties. Concerns were also raised regarding the relationship between the application site and the applicant's principal agricultural holding, noting that the main farm is located at Llanddeusant.

Further Resolved: Should the County Council approve the application, to request that a condition be imposed preventing the transportation of slurry to or from the site. Prop/Sec: EJ/CT
Agreed unanimously.

It was noted that Cllr J.P. Taylor did not participate in the vote due to his role as a member of the County Council's Planning Committee.

2. [HHP/2026/129](#) - Cais llawn ar gyfer dymchwel yr anecs bresennol a chodi anecs newydd yn cynnwys pwmp gwres ffynhonnell aer yn **Swn y Môr, Pontrhydbont**

1. [HHP/2026/129](#)- Full application for the demolition of the existing annexe and the erection of a new annexe including an air

source heat pump at **Swan y Môr, Four Mile Bridge**

Penderfynwyd: Hysbysu'r Awdurdod Cynllunio nad oes gan y Cyngor unrhyw sylwadau ar y cais cynllunio.

122/2627

Penderfyniadau Cynllunio

Nodwyd nad oedd unrhyw benderfyniadau cynllunio wedi'u derbyn gan y Cyngor ers y cyfarfod diwethaf.

123/2627

Gohebiaeth (wedi cylchredeg):

- 1. Un Llais Cymru – Adolygiad Terfynau Cymunedol** - Mae Un Llais Cymru wedi mynegi siom nad yw Llywodraeth Cymru yn bwriadu ailystyried Adolygiad Ffiniau Cymunedol Ceredigion. Er bod pryderon yn parhau ynghylch cysondeb Adolygiadau Ffiniau Cymunedol ledled Cymru, mae'r Llywodraeth wedi cadarnhau bod penderfyniad Ceredigion yn derfynol ac y bydd y trefniadau newydd yn mynd rhagddynt cyn etholiadau 2027.
- 2. CSYM** - Cau Ffordd Dros Dro - Lôn Gorad, Y Fali (Gwaith ar Bolion Telegraff)
- 3. CSYM** – Cau Ffordd Dros Dro - Croesfan Wastad Y Fali
- 4. Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru** - cyhoeddi ei Ganllaw i Arolwg 2030 o etholaethau'r Senedd.
- 5. Swyddog Bioamrywiaeth Un Llais Cymru** - Adroddiad yn dilyn ymweliad y swyddog Bioamrwydiaeth, Sam Langdon

124/2627

Ymgynghoriad (wedi cylchredeg):

Ymgynghoriad gan Trafnidiaeth Cymru ar ddyfodol gwasanaethau bysiau yng Ngogledd Cymru.

125/2627

Derbyn adborth gan:

- 1. Fforwm Gyswilt Cyngorau Tref a Chymuned** - Cyfarfod nesaf 30 Medi 2026
- 2. ULIC: Pwyllgor Ardal Ynys Mon** - Nodwyd nad oedd unrhyw aelod o'r Cyngor wedi gallu bod yn bresennol yn y cyfarfod dyddiedig 28 Gorffennaf 2026. Nid oedd cofnodion y cyfarfod wedi'u derbyn hyd yma.
- 3. Bwrdd Llywodraethwyr yr Ysgol**

Resolved: To notify the Planning Authority that the Council has no comments on the planning application.

Planning Decisions

It was noted that no planning decisions had been received by the Council since the previous meeting.

Correspondence (Circulated):

- 1. One Voice Wales – Community Boundary Review** - One Voice Wales has expressed disappointment that the Welsh Government has decided not to revisit the Ceredigion Community Boundary Review. While concerns remain about the consistency of Community Boundary Reviews across Wales, the Government has confirmed that the Ceredigion decision is final and implementation will continue ahead of the 2027 elections.
- 2. IOACC** - Temporary Road Closure - Gorad Road, Valley (Telegraph Pole Works)
- 3. IOACC** - Temporary Road Closure - Valley Level Crossing
- 4. The Democracy and Boundary Commission Cymru** – published Guide to the 2030 Review of Senedd constituencies.
- 5. One Voice Wales Biodiversity Officer** – Report following Sam Langson's site visit.

Consultation (Circulated):

Consultation by Transport for Wales on the future of bus services in North Wales.

To receive feedback from:

- 1. Town and Community Council Liaison Forum** – Next meeting 30 September 2026
- 2. OVW: Ynys Mon Area Meeting** – It was noted that no member of the Council had been able to attend the meeting held on 28 July 2026. The minutes of the meeting had not yet been received.
- 3. School Governing Board** - No recent meeting held.

Nodwyd nad oedd unrhyw gyfarfod diweddar wedi'i gynnal.

Hysbysodd Cadeirydd y Llywodraethwyr, y Cynghorydd G. Browne MBE, yr aelodau y bydd Gwasanaeth Coffa'r ysgol yn cael ei gynnal am 9.00 y bore ddydd Mercher 11 Tachwedd.

4. **Cynghrair Bro'r Llynnoedd – Dim cyfarfod wedi bod.**

Hysbyswyd yr aelodau fod Medrwn Môn yn cynnal ymarfer mapio cymunedol ar hyn o bryd. Nodwyd bod y Cyngor wedi rhannu manylion yr ymarfer ar ei sianeli cyfryngau cymdeithasol er mwyn cefnogi'r gwaith a chodi ymwybyddiaeth yn lleol.

The Chair of the Governors, Cllr G Browne MBE notified the members that the Service of Remembrance at the school will be at 9.00am on Wednesday 11th of November.

4. **Bro'r Llynnoedd Alliance - No meeting had been held.**

Members were informed that Medrwn Môn is currently undertaking a community mapping exercise. It was noted that the Council had shared details of the exercise on its social media channels in support of the initiative and to raise awareness within the community.

126/2627

Hyfforddiant

Manylion cyfleoedd hyfforddiant wedi eu cylchredeg gan y clerwr.

Training

Training details circulated by the clerk.

127/2627

Eitemau i raglen y cyfarfod nesaf

Hysbyswyd yr aelodau y bydd Jenny Crouch, Swyddog Cyswllt Coedwig Genedlaethol i Gymru – Gogledd-orllewin, Cyfoeth Naturiol Cymru, yn bresennol yn y cyfarfod nesaf i roi cyflwyniad ar y Goedwig Genedlaethol a darparu diweddariad ar y Cynllun Rheoli Coetir ar gyfer

Items for the next meeting agenda

Members were informed that Jenny Crouch, National Forest of Wales Liaison Officer – North West, Natural Resources Wales, will attend the next meeting to deliver a presentation on the National Forest and provide an update on the Woodland Management Plan for Parc Mwd.

128/2627

Dyddiad y Cyfarfodydd Nesaf

Pwyllgor Parciau – 7.00yh dydd Mercher 07/10/2026 yn Parc Mwd

Cyfarfod Llawn – 7.00yh dydd Mercher 21/10/2026 yn Ysgol Gymuned y Fali a Teams

Date of Next Meetings

Parks Committee – 7.00pm on 07/10/2026 at Parc Mwd.

Full Council meeting - 7.00pm on 21/10/2026 at Valley Community School and on Teams.

Daeth y cyfarfod i ben am 8.57yh

The meeting ended at 8.57pm